

194854-2026 - Gara

**Germania – Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione –
Interessenbekundungsverfahren mit anschließendem Verhandlungsverfahren: Planerleistung
Vorprojekt bis Ausführung Fischaufstieg Rheinkraftwerk Säckingen
OJ S 56/2026 20/03/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Servizi**

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Rheinkraftwerk Säckingen AG
E-mail: info@rksag.de
Forma giuridica del committente: Impresa pubblica
Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Interessenbekundungsverfahren mit anschließendem Verhandlungsverfahren:
Planerleistung Vorprojekt bis Ausführung Fischaufstieg Rheinkraftwerk Säckingen
Descrizione: Es ist beabsichtigt folgende Planerleistung für das Projekt "Fischaufstieg Rheinkraftwerk Säckingen" zu vergeben. - Vorprojekt bis Ausführung Als Grundlage des zu vergebenden Planerauftrags dient das Variantenstudium inklusive der dazugehörigen Pläne und die darin definierten projektspezifischen Grundlagen. Die Planerleistung wird für die Genehmigungsplanung inklusive Bauprojekt angefragt. Optional ist die Ausführungsplanung, die Ausführung mit Bauleitung und die Inbetriebnahme anzubieten. Der Auftragnehmer übernimmt in diesem Projekt die Funktion als Fachplaner Technik (Bau und Stahlwasserbau inkl. Geländer, Gitterroste etc. sowie Elektro- und Leittechnik) im Sinne von Art. 2.4 der SIA-Norm 103/108 inklusive der Fachkoordination für seinen gesamten Arbeitsumfang. Die vorliegende Ausschreibung umfasst die folgenden Projektphasen: ? Vor-/Bau-/Auflageprojekt (Teilphasen 31, 1. Teil von 32 und 33 gemäss SIA) ? Vervollständigung Bauprojekt (2. Teil von Teilphase 32 gemäss SIA) Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes wird nach Leistungs- und Preiskriterien erfolgen. Wahrscheinliche Gewichtung: 70:30 oder 60:40 Qualität / Preis.

Identificativo della procedura: 2a6c06a5-f3ad-4202-aaae-1620f68ef211

Identificativo interno: RKS2410/25

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Bad Säckingen

Suddivisione del paese (NUTS): Waldshut (DE13A)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYHEYTQVJA7FD# Es handelt sich hier um ein nicht verbindliche Bekanntmachung eines beabsichtigten Verhandlungsverfahren mit Teilnehmerwettbewerb über Planerleistungen. Interessenten, welche am späteren Verfahren teilnehmen möchten, haben ihr Interesse über diese Vergabeplattform zu bekunden. Das entsprechende Formular finden Sie in den Vergabeunterlagen.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE
sektvo -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Es gelten die nat. Ausschlussgründe nach §§ 123 ff GWB.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Interessenbekundungsverfahren mit anschließendem Verhandlungsverfahren:

Planerleistung Vorprojekt bis Ausführung Fischaufstieg Rheinkraftwerk Säckingen

Descrizione: Als Grundlage des zu vergebenden Planerauftrags dient das Variantenstudium inklusive der dazugehörigen Pläne und die darin definierten projektspezifischen Grundlagen.

Die Planerleistung wird für die Genehmigungsplanung inklusive Bauprojekt angefragt. Optional ist die Ausführungsplanung, die Ausführung mit Bauleitung und die Inbetriebnahme anzubieten. Der Auftragnehmer übernimmt in diesem Projekt die Funktion als Fachplaner Technik (Bau und Stahlwasserbau inkl. Geländer, Gitterroste etc. sowie Elektro- und Leittechnik) im Sinne von Art. 2.4 der SIA-Norm 103/108 inklusive der Fachkoordination für seinen gesamten Arbeitsumfang. Die vorliegende Ausschreibung umfasst die folgenden Projektphasen: ? Vor-/Bau-/Auflageprojekt (Teilphasen 31, 1. Teil von 32 und 33 gemäss SIA) ? Vervollständigung Bauprojekt (2. Teil von Teilphase 32 gemäss SIA)

Identificativo interno: RKS2410/25

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: - Ausschreibung (Teilphase 41 gemäss SIA) - Ausführungsprojekt (Teilphase 51 gemäss SIA) - Ausführung (Teilphase 52 gemäss SIA) - Inbetriebnahme, Abschluss (Teilphase 53 gemäss SIA)

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Bad Säckingen

Suddivisione del paese (NUTS): Waldshut (DE13A)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 10/07/2026

Data di fine durata: 01/01/2030

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Planung der Fischaufstiegshilfe. Der Auftraggeber behält sich vor, Vorgaben zu Umweltaspekten im Verfahren sowohl in der Leistungsbeschreibung als auch möglicherweise als Eignungs- oder Zuschlagskriterien einzuführen.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La protezione e il ripristino della biodiversità e degli ecosistemi, L'uso sostenibile e la protezione delle acque e delle risorse marine

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Angaben zu auftragsbezogenen Referenzen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung): Voraussichtliches Eignungskriterium: Erfahrung des Anbieters als Fachplaner vergleichbarer Anlagen. Mindestens ein ausgeführtes Referenzprojekt (vergleichbare Größenordnung, Lieferumfang, Komplexität) in den letzten 4 Jahren mit Ausführungsjahr, Auftragssumme, den technischen Hauptdaten und einer Referenzperson beim Bauherrn. Unter vergleichbarem Lieferumfang und Komplexität wird u.a. das mittlere Abflussvolumen des Gewässers, Umgang mit mehr als einer Bewilligungsbehörde verstanden. Falls die Referenzanlagen durch eine ARGE ausgeführt wurden, muss der Anbieter einen Mindestanteil von 50% getragen haben.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: künftige Eignungskriterien - Die Eignungskriterien werden im eigentlichen Vergabeverfahren festgelegt werden. Der Auftraggeber behält sich vor, Mindestanforderungen sowohl an die wirtschaftliche sowie technisch-berufliche Leistungsfähigkeit festzulegen. Die hier aufgeführten Kriterien werden wahrscheinlich Gegenstand des späteren Verfahrens sein. Abweichungen und Änderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten. Die genaue Gewichtung bleibt dem späteren Verfahren vorbehalten.

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 01/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYHEYTQVJA7FD/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYHEYTQVJA7FD>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 22/04/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYHEYTQVJA7FD>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 20/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

Nessun documento può essere presentato successivamente.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Bereits zum jetzigen Zeitpunkt wird darauf hingewiesen, dass vorraussichtlich folgende Eignungskriterien verlangt werden: - Referenzen - Erfahrung mit binationalen Projekten Hintergrund: Das Kraftwerk befindet sich am Hochrhein, welcher Grenzfluss zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Schweiz ist. Das Kraftwerk erstreckt sich über die gesamte Flussbreite, so dass Planungs- und spätere Überwachungsleistungen unter Beachtung der jeweiligen rechtlichen Rahmenbedingungen stehen werden. Daher wird die Erfahrung mit binationalen Projekten Gegenstand der Eignungsprüfung werden. Die besonderen Bedingungen für die Ausführung des Auftrags ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Gemäß Ausschreibungsunterlagen

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Baden-Württemberg

Informazioni sui termini per il riesame: Es gelten die Fristen zur Einlegung von Rechtsbehelfen gem. GWB

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Rheinkraftwerk Säckingen AG

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Rheinkraftwerk Säckingen AG

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Rheinkraftwerk Säckingen AG
Numero di registrazione: DE142694282
Indirizzo postale: Murger Weg 2
Località: Bad Säckingen
Codice postale: 79713
Suddivisione del paese (NUTS): Waldshut (DE13A)
Paese: Germania
E-mail: info@rksag.de
Telefono: +49 7761 932-0
Fax: +49 7761 932 437

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: BENDER HARRER KREVE
Numero di registrazione: Amtsgericht Freiburg PR 700018
Indirizzo postale: Fahnenbergplatz 1
Località: Freiburg
Codice postale: 79098
Suddivisione del paese (NUTS): Freiburg im Breisgau, Stadtkreis (DE131)
Paese: Germania
E-mail: vergabe@bender-harrer.de
Telefono: +49 76128287-40
Indirizzo internet: <https://bender-harrer.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Vergabekammer Baden-Württemberg
Numero di registrazione: 08-A9866-40
Indirizzo postale: Durlacher Allee 100
Località: Karlsruhe
Codice postale: 76137
Suddivisione del paese (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Paese: Germania
Referente: Regierungspräsidium Karlsruhe Referat 15 (Vergabekammer)
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telefono: +49 721926-8730
Fax: +49 72192-63985
Indirizzo internet: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpk/abt1/ref15/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

e2c482bd-36a5-4f29-9e48-cadbe796be80-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

In den Bekanntgabe wurden mache Felder nicht abgebildet. Daher wurden die Angaben teilweise in die publzierten Felder übertragen

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: PROCEDURE

Descrizione delle modifiche: In den Bekanntgabe wurden mache Felder nicht abgebildet. Daher wurden die Angaben teilweise in die publzierten Felder übertragen

I documenti di gara sono stati modificati il: 19/03/2026

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: e5b9cd78-1cba-41c6-8d9d-3a3a3cd59829 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 19/03/2026 12:15:34 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 194854-2026

Numero dell'edizione della GU S: 56/2026

Data di pubblicazione: 20/03/2026